

Istruzioni d'uso e di montaggio

Piani di cottura ad induzione, in vetroceramica



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio per evitare di infortunarsi e di danneggiarlo.

Indice

| | |
|--|----|
| Consigli e avvertenze | 5 |
| Tutela dell'ambiente | 14 |
| Descrizione apparecchio | 15 |
| Modelli | 15 |
| KM 6307 / KM 6308 | 15 |
| Zona comandi | 16 |
| Dati zone cottura | 18 |
| Operazioni preliminari | 19 |
| Pulizie preliminari | 19 |
| Messa in funzione | 19 |
| Induzione | 20 |
| Funzionamento | 20 |
| Rumori insoliti | 21 |
| Recipienti di cottura | 22 |
| Per risparmiare energia elettrica | 23 |
| Gradazioni e uso | 24 |
| Uso | 25 |
| Norme operative | 25 |
| Accendere il piano | 26 |
| Accendere la zona di cottura | 26 |
| Selezionare la gradazione | 26 |
| Modificare la gradazione | 27 |
| Area di cottura PowerFlex | 27 |
| Cottura iniziale automatica | 28 |
| Booster | 30 |
| Mantenere al caldo | 32 |
| Spegnere la zona di cottura e indicazione calore residuo | 33 |

| | |
|--|----|
| Timer | 34 |
| Contaminuti | 34 |
| Spegnere automaticamente la zona di cottura | 35 |
| Uso contemporaneo delle funzioni timer/contaminuti | 36 |
| Dispositivi di sicurezza | 37 |
| Blocco piano di cottura / funzioni | 37 |
| Funzione "Stop and go" | 39 |
| Disinserzione di sicurezza | 40 |
| Protezione surriscaldamento | 41 |
| Manutenzione e pulizia | 42 |
| Programmazione | 44 |
| Cosa fare se ...? | 48 |
| Accessori acquistabili | 52 |
| Con@ctivity e Miele@home | 56 |
| Connettere il piano di cottura | 56 |
| Disconnettere il piano di cottura | 57 |
| Avvertenze per l'installazione | 58 |
| Distanze di sicurezza | 59 |
| Piani di cottura con telaio/a faccette | 63 |
| Avvertenze per l'incasso | 63 |
| Dimensioni incasso | 64 |
| KM 6307 | 64 |
| Installazione | 65 |

Indice

| | |
|--|----|
| Piani di cottura a immersione | 66 |
| Dimensioni incasso | 66 |
| KM 6308 | 66 |
| Installazione | 67 |
| Collegamento elettrico | 70 |
| Cavo collegamento elettrico | 71 |
| Schema di collegamento | 72 |
| Servizio assistenza e targhetta matricola | 73 |
| Servizio assistenza: | 73 |
| Targhetta di matricola | 73 |

Questo piano di cottura è fabbricato in conformità alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quelli previsti possono costituire seri pericoli per l'utente e causare danni, anche gravi.

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio.

Il libretto contiene pure le istruzioni per l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione, per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

Miele declina ogni responsabilità derivanti dall'inosservanza delle avvertenze per l'uso e la sicurezza.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e l'installazione. Potrebbe servire ad un altro utente.

Consigli e avvertenze

Uso specifico

- ▶ Il piano di cottura è destinato ad uso domestico e per altri ambienti simili.
 - ▶ Il piano di cottura non è destinato per essere usato all'aperto.
 - ▶ Utilizzare esclusivamente il piano di cottura come si usa in modo convenzionale in casa per cuocere o mantenere al caldo gli alimenti.
- Altri usi non sono consentiti.
- ▶ Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente il piano di cottura devono essere sorvegliate se lo usano.
- Dette persone possono usare il piano di cottura senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno soprattutto essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Sorvegliare i bambini

- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dal piano di cottura a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ I più piccoli da otto anni in poi possono far funzionare il piano di cottura senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti sulle modalità d'uso. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.
- ▶ Evitare che i bambini puliscano il piano di cottura a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini al piano di cottura quando è in funzione. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- ▶ Quando è in funzione, il piano di cottura diventa molto caldo e rimane tale per un po' di tempo anche dopo che è stato spento. Tenere quindi lontani i bambini dall'apparecchio finché è sufficientemente freddo per evitare che si scottino.
- ▶ Pericolo di soffocamento!
Se i bambini giocano con le parti dell'imballaggio, possono rimanere soffocati se, ad esempio, si coprono o infilano la testa in fogli o sacchetti di plastica.
Conservare quindi le parti dell'imballaggio al sicuro dai bambini.
- ▶ Pericolo di scottarsi!
Non sistemare oggetti che attirino l'attenzione dei bambini sopra o accanto al piano di cottura. I bambini potrebbero salire sull'apparecchio.
- ▶ Pericolo di ustionarsi e di ferirsi!
Girare i manici di pentole e padelle da una parte sopra il piano di cottura per evitare che i bambini si tirino addosso i recipienti di cottura ustionandosi.

Consigli e avvertenze

► Attivare il dispositivo di blocco per evitare che i bambini accendano il piano di cottura. Quando il piano di cottura è in funzione, attivare il dispositivo di blocco per evitare che i bambini possano modificare le gradazioni selezionate.

Sicurezza tecnica

► I lavori di installazione e di manutenzione, oppure eventuali interventi non effettuati correttamente, possono costituire gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e di manutenzione devono pertanto essere effettuati esclusivamente da persone esperte, autorizzate da Miele.

► Se il piano di cottura è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai il piano di cottura se si notano danni!

► La sicurezza elettrica è garantita solo se il piano di cottura è collegato a un conduttore di messa a terra installato conformemente alle norme in vigore. È indispensabile che questo dispositivo di sicurezza sia presente ed efficiente.

In caso di dubbio, far controllare l'installazione di casa da un elettricista qualificato.

► I dati di collegamento (frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola del piano di cottura, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni all'apparecchio.

Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati.

In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non usarle quindi per collegare il piano di cottura alla rete elettrica.

- ▶ Per il corretto funzionamento, usare il piano di cottura solo a installazione ultimata.
- ▶ L'apparecchio non deve venire installato e usato in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Se si toccano o modificano componenti elettriche o meccaniche possono verificarsi infortuni e guasti all'apparecchio. Evitare assolutamente di aprire l'involucro dell'elettrodomestico.
- ▶ Se gli interventi non vengono eseguiti da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ Il piano di cottura non è indicato per il funzionamento con un timer esterno o con un dispositivo di telecomando.
- ▶ Il piano di cottura deve venire collegato alla rete elettrica da un elettricista qualificato. Se necessario, il cavo elettrico deve essere sostituito solo da un elettricista qualificato con un cavo speciale. V. capitolo "Collegamento elettrico".
- ▶ Per i lavori di installazione o nel caso di interventi, il piano di cottura dovrà venire staccato dalla rete elettrica.
Per staccarlo dalla rete elettrica:
 - disinserire il fusibile dell'impianto, oppure
 - svitare e togliere di sede il fusibile a vite dell'installazione elettrica, oppure
 - togliere la spina, se presente, dalla presa elettrica.
Per toglierla, afferrare la spina o non tirare il cavo.
- ▶ Se il piano di cottura è collegato a un modulo di trasmissione dati, nel corso dei lavori di installazione e in caso di interventi anche il modulo di comunicazione dovrà essere staccato dalla rete elettrica.

Consigli e avvertenze

► Pericolo di scosse elettriche!

Se sulla superficie del piano di cottura si notano incrinature, sbreccature o altri danni, evitare assolutamente di usarlo o, eventualmente, spegnerlo subito. Staccarlo dalla rete elettrica.

Uso corretto

► L'olio o il grasso possono prendere fuoco se si surriscaldano. Sorvegliare sempre la cottura se si cucina con molto olio o grasso. Non spegnere mai con acqua le fiamme provocate dall'olio. Spegnerne l'apparecchio e soffocare con precauzione le fiamme con un coperchio o una coperta antincendio.

► Le fiamme possono propagarsi al filtro della cappa aspirante e incendiarla. Non cuocere pietanze alla fiamma se sopra l'apparecchio si trova una cappa aspirante.

► Se spray, liquidi o materiali facilmente infiammabili si riscaldano, possono prendere fuoco. Non conservare mai gli oggetti facilmente infiammabili nei cassetti sotto il piano di cottura. Eventualmente i cestini per le posate dovranno essere di materiale termoresistente.

► Non riscaldare mai i recipienti di cottura vuoti.

► Se si riscaldano barattoli e contenitori chiusi, all'interno si sviluppa una forte pressione che può far scoppiare il recipiente. Non riscaldare mai col piano di cottura barattoli e contenitori chiusi.

► Se si copre il piano di cottura e lo si accende per svista o è ancora caldo, il materiale che lo copre può prendere fuoco, fondersi o screpolarsi.

Evitare quindi di coprire il piano di cottura con coperchi, canovacci o fogli protettivi.

► Se si usa un apparecchio elettrico in prossimità del piano di cottura, ad es. un frullatore, fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto col piano di cottura caldo. Il rivestimento di gomma del cavo potrebbe rimanere danneggiato.

- ▶ Se il piano di cottura è installato dietro lo sportello di un mobile, usare l'apparecchio solo con lo sportello aperto. Chiudere lo sportello solo dopo che l'indicatore del calore residuo si è spento.
- ▶ Quando è in funzione, il piano di cottura diventa molto caldo e rimane tale per un po' di tempo anche dopo che è stato spento. Solo quando le indicazioni del calore residuo sono spente non si corre il pericolo di scottarsi.
- ▶ Se il piano di cottura è caldo, è facile scottarsi. Per le diverse operazioni di cottura usare gli speciali guanti isolanti o presine. Osservare che guanti e presine siano asciutti. Se sono bagnati o umidi, conducono il calore ed è possibile scottarsi a causa del vapore che si genera.
- ▶ Evitare di mettere oggetti in metallo sul piano di cottura. Se viene acceso anche inavvertitamente o è ancora caldo potrebbero surriscaldarsi. Altri materiali potrebbero fondersi o addirittura prendere fuoco. I coperchi umidi delle pentole possono gonfiarsi. Non usare il piano di cottura come superficie di appoggio. Dopo l'uso, spegnere sempre le zone di cottura!
- ▶ Se sul piano di cottura molto caldo cadono zucchero, sostanze zuccherine o carta stagnola e si fondono, quando si raffreddano possono danneggiare la superficie in vetroceramica. Se succedesse, spegnere subito il piano di cottura ed eliminare subito e a fondo queste sostanze usando un raschietto. Indossare guanti protettivi. Appena il piano di cottura è freddo, pulire la superficie con un prodotto specifico per vetroceramica.
- ▶ Se i recipienti di cottura vengono riscaldati vuoti, la superficie in vetroceramica può rimanere danneggiata. Sorvegliare il piano di cottura quando è in funzione!

Consigli e avvertenze

- ▶ Se il fondo delle pentole è ruvido, la superficie di vetroceramica si graffia. Usare esclusivamente pentole e recipienti di cottura con fondo liscio.
- ▶ Se sotto i recipienti di cottura ci sono residui di sale, zucchero, sabbia o terra, ad es. se si pulisce la verdura, la superficie in vetroceramica può graffiarsi. Controllare quindi che la superficie in vetroceramica e il fondo delle pentole siano sempre puliti prima di mettere i recipienti di cottura sul piano in vetroceramica.
- ▶ Se un oggetto, anche apparentemente leggero, ad es. uno spargisale, cade sul piano in vetroceramica, la superficie può scheggiarsi o addirittura fendersi. Attenzione a non far cadere sulla superficie in vetroceramica oggetti o stoviglie.
- ▶ Non collocare oggetti caldi sui sensori e gli indicatori: i dispositivi elettronici sotto la superficie potrebbero rimanere danneggiati. Evitare assolutamente di sistemare pentole calde sopra i sensori e gli indicatori.
- ▶ A causa dei brevi tempi di riscaldamento delle zone a induzione, il fondo della pentola potrebbe raggiungere in breve tempo una temperatura così elevata da provocare l'autocombustione dell'olio o del grasso di cottura. Sorvegliare il piano di cottura quando è in funzione!
- ▶ Riscaldare il grasso o l'olio per un minuto al massimo, evitando di usare la funzione booster.
- ▶ Solo per le persone con stimolatore cardiaco!
Tenere presente che in prossimità del piano di cottura acceso si genera un campo elettromagnetico. È improbabile che il funzionamento dello stimolatore cardiaco venga compromesso.
In caso di dubbio contattare il produttore dello stimolatore o rivolgersi al medico curante.

► Il campo elettromagnetico generato dal piano di cottura acceso può compromettere il funzionamento di oggetti magnetici. Osservare quindi che in prossimità del piano di cottura acceso non si trovino carte di credito, dischi magnetici per dati, calcolatrici e altro.

► Gli oggetti metallici sistemati nel cassetto sotto il piano di cottura possono diventare molto caldi se il piano di cottura viene usato frequentemente. Evitare quindi di mettere oggetti metallici nel cassetto direttamente sotto il piano di cottura.

► Il piano di cottura è dotato di ventilatore di raffreddamento. Se sotto l'apparecchio si trova un cassetto, osservare che la distanza tra il contenuto del cassetto e la parte inferiore dell'apparecchio sia sufficiente per garantire l'afflusso di aria fresca necessaria per la ventilazione del piano di cottura.

Evitare di mettere nel cassetto oggetti appuntiti o piccoli o carta. Potrebbero penetrare o venire aspirati nell'involucro attraverso le aperture di ventilazione e danneggiare il ventilatore di raffreddamento o compromettere la ventilazione.

► Non usare mai contemporaneamente due recipienti di cottura su una sola zona di cottura, sulla zona casseruole o sulla zona Power-Flex.

Manutenzione e pulizia

► Non usare mai la macchina a vapore per pulire il piano di cottura. Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettriche provocando un corto circuito.

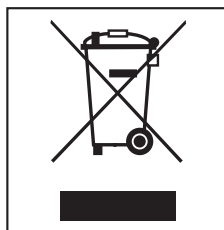
► Se il piano di cottura è sistemato sopra un forno dotato di funzione pirolitica, durante il processo pirolitico evitare di attivare il piano di cottura, poiché, a causa della temperatura elevata, potrebbe scattare il dispositivo di sicurezza surriscaldamento piano (v. rispettivo capitolo).

Smaltimento imballaggio

L'imballaggio serve a proteggere l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. In via di massima, il rivenditore ritira l'imballaggio. Se dunque le diverse parti dell'imballaggio vengono smaltite correttamente, si contribuirà a ridurre il consumo di materie prime e a diminuire il volume dei rifiuti. Non buttare quindi l'imballaggio nelle immondizie o nella discarica ma informarsi presso il competente ufficio comunale sulle corrette possibilità di riciclaggio.

Smaltimento apparecchi fuori uso

In generale gli apparecchi fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure sostanze nocive per l'ambiente ma necessarie per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se non smaltite correttamente, queste sostanze possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.

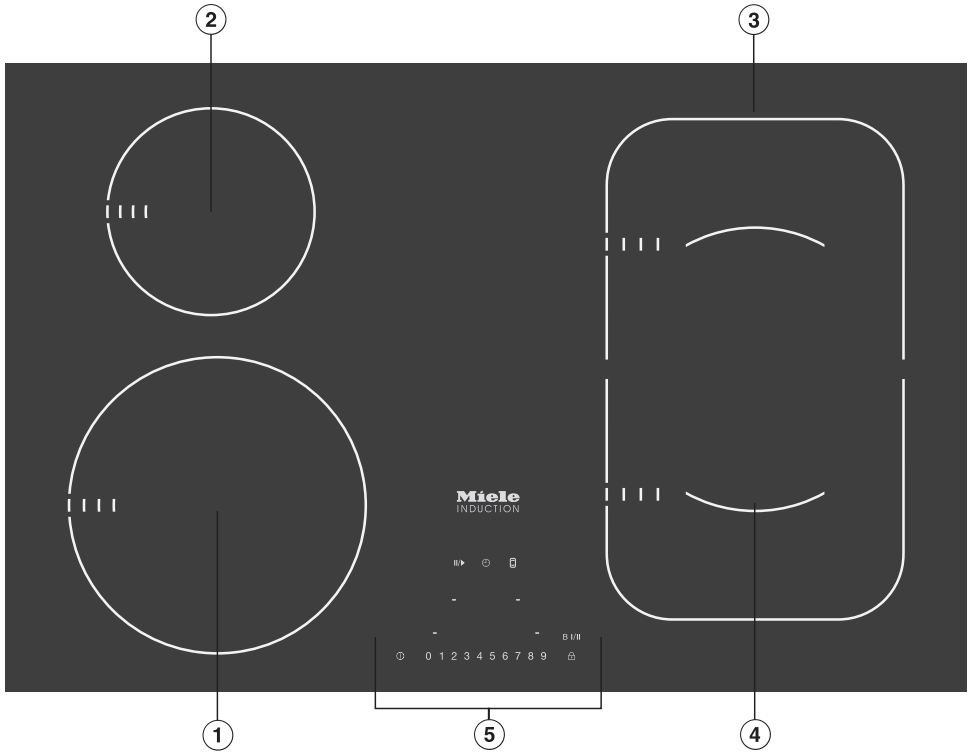


Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche o di riconsegnarlo nel negozio.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini. Informazioni più dettagliate sono contenute nel capitolo "Consigli e avvertenze".

Modelli

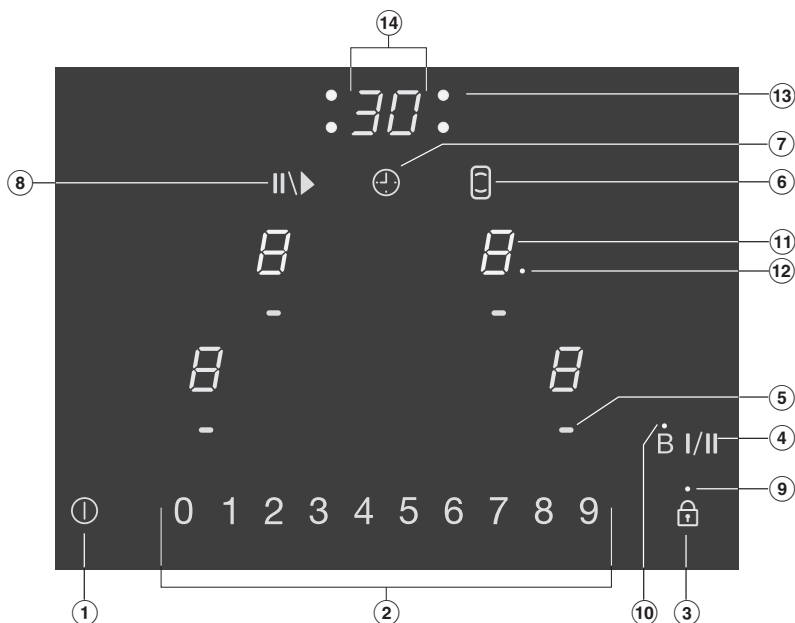
KM 6307 / KM 6308



- ① zona di cottura con Booster
- ② zona di cottura con Booster
- ③ zona di cottura PowerFlex con TwinBooster
- ④ zona di cottura PowerFlex con TwinBooster
- ③ + ④ combinabili per formare l'area PowerFlex
- ⑤ zona comandi

Descrizione apparecchio

Zona comandi



Sensori

- ① on/off
- ② scala numerica
 - impostare la gradazione
 - impostare il tempo
- ③ dispositivo di blocco
- ④ Booster / TwinBooster
- ⑤ selezionare zona di cottura
- ⑥ accensione area PowerFlex
- ⑦ - impostazione timer
 - selezione funzioni timer
 - impostazione ora spegnimento (v. capitolo "Spegnimento automatico zona di cottura")
- ⑧ Stop and Go

Spie di controllo

⑨ dispositivo di blocco

⑩ Booster

Indicazioni zone cottura

- ⑪
- | | |
|--------------|---|
| <i>0</i> | = zona cottura pronta per l'uso |
| <i>h</i> | = livello scaldavivande |
| <i>1 - 9</i> | = livello di potenza |
| <i>1</i> | = livello 1 TwinBooster |
| <i>11</i> | = Booster / livello 2 TwinBooster |
| <i>-</i> | = area di cottura PowerFlex attivata |
| <i>u</i> | = manca recipiente cottura o recipiente non adatto (v. capitolo "Induzione") |
| <i>≡</i> | = calore residuo |
| <i>R</i> | = cottura iniziale automatica se le gradazioni sono state ampliate |

⑫ spia di controllo cottura iniziale automatica o ampliamento gradazioni
(v. capitolo "Programmazione")






Indicazione timer

⑬ spia di controllo per selezione zone cottura, ad es. zona cottura posteriore destra

⑭ tempo in minuti

Descrizione apparecchio

Dati zone cottura

| Zona cot- tura | KM 6307 / KM 6308 | |
|---|------------------------------|--|
| | Ø minimo e massimo in cm* | Potenza in Watt con 230 V** |
|  | 16–23 | normale 2300 TwinBooster, livello 1 3000 TwinBooster, livello 2 3650 |
|  | 10–16 | normale 1400 Booster 2200 |
|  | 15–23 | normale 2100 TwinBooster, livello 1 3000 TwinBooster, livello 2 3650 |
|  | 15–23 | normale 2100 TwinBooster, livello 1 3000 TwinBooster, livello 2 3650 |
|  | 22–23 / 15x23 – 23 x 39 | normale 3400 TwinBooster, livello 1 4800 TwinBooster, livello 2 7300 |
| Totale: | | 7300 |

* Nei limiti dello spazio contrassegnato, si possono usare recipienti di cottura con fondo di qualsiasi diametro.

** Le potenze indicate possono variare a seconda delle dimensioni e del materiale del recipiente di cottura.

Si raccomanda di incollare la targhetta di matricola dell'apparecchio, allegata alla documentazione, nell'apposito spazio alla voce "Targhetta di matricola".

Pulizie preliminari

- Togliere eventualmente fogli protettivi e adesivi.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulirlo con uno straccio umido e asciugarlo.

Messa in funzione

Solo per i modelli sfaccettati (con bordo in vetro molato): i primi giorni dopo l'installazione può rimanere visibile una sottile fessura tra il piano di cottura e quello di lavoro. Con l'uso la fessura scompare. Malgrado la fessura, la sicurezza elettrica del piano è garantita.

Le componenti in metallo sono trattate con un prodotto specifico. La prima volta che si accende il piano di cottura può svilupparsi odore accompagnato talvolta da poco vapore. Durante le prime ore di funzionamento, anche dalle bobine ad induzione calde si sviluppa odore. Con l'uso, l'odore si attenua sempre più per scomparire del tutto.

L'odore, accompagnato eventualmente da poco vapore, non è nocivo e non significa che il piano è difettoso o è stato collegato in modo sbagliato.

Tenere presente che il tempo di riscaldamento dei piani di cottura ad induzione è molto più breve di quello dei piani convenzionali.


Induzione

Funzionamento


Sotto una zona di cottura si trova una bobina d'induzione. Se la zona di cottura viene accesa, la bobina genera un campo magnetico che influisce direttamente sul fondo della pentola riscaldandolo. La zona di cottura quindi si riscalda indirettamente mediante il calore ceduto dal fondo della pentola.

L'induzione funziona solo con recipienti di cottura con fondo magnetizzabile (v. capitolo "Recipienti di cottura").

L'induzione accerta così automaticamente le dimensioni del recipiente di cottura.

Nell'indicatore di una zona di cottura lampeggia il simbolo  in modo alterno con la gradazione impostata.

- sulla zona non si trova un recipiente o il recipiente non è adatto (ad es. se non è di metallo magnetizzabile);
- il diametro del recipiente di cottura è troppo piccolo;
- si toglie il recipiente di cottura dalla zona accesa.

Se nell'arco di 3 minuti si colloca un recipiente adatto sulla zona di cottura, il simbolo  si spegne e si potrà usare la zona come di consueto.

Se invece sulla zona non si colloca una pentola oppure il recipiente non è indicato, trascorsi 3 minuti la zona di cottura in questione si spegne automaticamente.

Pericolo d'incendio!

Se si appoggiano oggetti in metallo sul piano di cottura e lo si accende, magari per svista, o il piano è ancora caldo, gli oggetti possono surriscaldarsi.

Evitare quindi di appoggiare sul piano di cottura oggetti in metallo, ad es. posate.

Dopo l'uso, spegnere e zone di cottura.

Rumori insoliti

Con l'induzione possono subentrare questi rumori a seconda del materiale di cui è fatto il fondo del recipiente di cottura:

- ronzii, con gradazioni alte. Il ronzio si attenua o sparisce se si abbassa la temperatura;
- battiti, se il fondo della pentola è fatto di differenti materiali stratificati;
- fischi, se le zone di cottura collegate tra loro (v. voce "Booster") vengono attivate contemporaneamente e sono coperte da pentole con fondo fatto di differenti materiali stratificati;
- scricchiolii, causati dai dispositivi elettronici, soprattutto se si impostano gradazioni basse.
- brusii, quando si attiva il ventilatore di raffreddamento. Il ventilatore entra in funzione per proteggere i dispositivi elettronici se il piano di cottura viene usato intensamente. La ventola di raffreddamento può rimanere attiva anche dopo aver spento il piano di cottura.

Induzione

Recipienti di cottura

Indicati sono recipienti di cottura in:

- acciaio con fondo magnetizzabile,
- acciaio smaltato,
- ghisa.

Non indicati sono recipienti di cottura in:

- acciaio con fondo non magnetizzabile,
- alluminio o rame,
- vetro, ceramica, terracotta.

Per verificare se un recipiente di cottura è adatto per il piano a induzione basta appoggiare una calamita sul fondo del recipiente. Se la calamita rimane attaccata, il recipiente è adatto.

Tenere presente inoltre che il fondo del recipiente di cottura può essere determinante per una cottura omogenea.

Per sfruttare in modo ottimale la zona di cottura, si raccomanda di usare recipienti che coprano la superficie tra i contrassegni che delimitano la parte interna e periferica della zona. Se il recipiente è più piccolo del contrassegno interno, la zona di cottura reagisce come non fosse coperta dal recipiente.

Tenere inoltre presente che per i recipienti di cottura viene indicato quasi sempre il diametro massimo superiore. Importante tuttavia è il diametro del fondo del recipiente, in via di massima più ridotto.

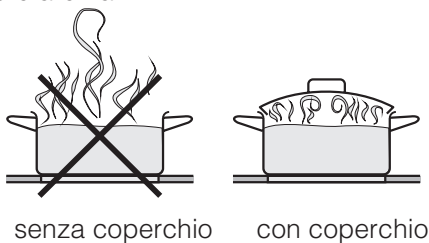
Pericolo di scottarsi!

Se il recipiente copre solo in parte la zona di cottura, i manici possono riscaldarsi molto.

Sistemare quindi il recipiente al centro della zona di cottura o per casseruole.

Per risparmiare energia elettrica

- Durante la cottura coprire possibilmente la pentola. Si eviterà che il calore si disperda e le diverse pietanze conserveranno il loro aroma.



- Per piccole porzioni, usare pentole piccole. Una pentola piccola consuma meno energia di una pentola grande con pochi alimenti.
- Cuocere con poca acqua.
- Dopo aver arrostito gli alimenti ad alta temperatura, abbassare in tempo la gradazione.
- Se si usa una pentola a pressione, la durata di cottura si abbrevia notevolmente.

Gradazioni e uso

L'apparecchio è programmato alla consegna con 9 gradazioni. Se si desidera un'impostazione più graduata delle temperature, è possibile ampliare le gradazioni predisposte alla consegna (v. capitolo "Programmazione"). Le gradazioni intermedie vengono visualizzate da un punto acceso accanto al numero.

| | Gradazioni | |
|--|---------------------------------|-----------------------------|
| | alla consegna (9 gradazioni) | ampliate (17 gradazioni) |
| Mantenere al caldo | h | h |
| sciogliere burro, stemperare gelatina | 1 - 2 | 1 - 2. |
| cuocere pappa con latte | 2 | 2 - 2. |
| riscaldare piccole quantità di liquidi mettere ammollo riso | 3 | 3 - 3. |
| scongellare verdura in un unico blocco | 3 | 2. - 3 |
| mettere ammollo cereali | 3 | 2. - 3. |
| riscaldare pietanze liquide o poco consistenti preparare frittate e uova al tegamino senza crosticina stufare frutta | 4 | 4 - 4. |
| mettere ammollo pasta | 4 | 4 - 5. |
| stufare verdura, pesce | 5 | 5 |
| scongellare e riscaldare prodotti surgelati | 5 | 5 - 5. |
| rosolare grandi porzioni, ad es. piatti unici sbattere creme e salse, ad es. salsina al vino oppure salsa olandese | 6 | 5. - 6 |
| arrostire, senza surriscaldare, il grasso di cottura per uova al tegamino | 6 | 5. - 6. |
| arrostire, senza surriscaldare, il grasso di cottura per pesce, scaloppine, salsicce | 7 | 6. - 7. |
| arrostire frittelle di patate, omelette e altro | 7 | 6. - 7 |
| soffriggere alimenti da stufare | 8 | 8 - 8. |
| portare ad ebollizione una notevole quantità d'acqua | 9 | 9 |

I dati sono prettamente indicativi.

La potenza della bobina ad induzione varia a seconda della grandezza e del materiale del fondo del recipiente di cottura. È quindi possibile che le gradazioni divergano a seconda del recipiente di cottura usato. Con l'uso frequente sarà facile impostare la gradazione adatta a seconda dei recipienti di cottura.

Norme operative

Il piano in vetroceramica è dotato di sensori elettronici che reagiscono se si sfiorano col dito.

Per attivare le diverse funzioni basta sfiorare i rispettivi sensori. Ogni reazione dei sensori viene confermata da un segnale acustico.

Le zone di cottura e il timer devono essere attivati se si seleziona o modifica una gradazione oppure si imposta o modifica il tempo.

Per attivare una zona di cottura o il timer, sfiorare il sensore della zona di cottura in questione o quello del timer. Dopo aver sfiorato il sensore, l'indicatore della zona di cottura o del timer lampeggia. Fintanto che l'indicatore lampeggia, la zona di cottura o il timer sono "attivi" ed è quindi possibile impostare la gradazione o il tempo.

Eccezione:

se è accesa solo una zona di cottura è possibile modificare la gradazione senza attivare la zona.

Se la zona di cottura è sporca o è coperta da oggetti, i sensori non reagiscono o possono attivarsi funzioni non volute. In caso limite il piano di cottura può spegnersi (v. voce "Disinserzione di sicurezza").

Se si appoggiano recipienti caldi sul quadro comandi, i dispositivi elettronici sotto la superficie possono rimanere danneggiati.

Mantenere quindi il quadro comandi pulito e non usarlo per appoggiarvi oggetti o recipienti caldi.

Pericolo d'incendio!
Sorvegliare il piano di cottura quando è in funzione!

Accendere il piano

- Sfiare il sensore ①.

In tutti gli indicatori delle zone di cottura appare **7**. Se non si impostano altri dati, trascorsi alcuni secondi il piano di cottura si spegne automaticamente.

Accendere la zona di cottura

- Sfiare il sensore della zona di cottura desiderata.

Nell'indicatore della zona di cottura lo **7** lampeggia.

Selezionare la gradazione

Gradazioni attivabili alla consegna

- Sfiare il numero della gradazione desiderata sulla scala numerica.

La gradazione selezionata lampeggia per qualche secondo e successivamente rimane accesa in modo costante.

Gradazioni ampliabili

(v. capitolo "Gradazioni e uso")

- Sfiare lo spazio tra i diversi numeri.

La gradazione selezionata lampeggia per qualche secondo e successivamente rimane accesa in modo costante. Le gradazioni intermedie vengono visualizzate da un punto acceso accanto al numero.

Modificare la gradazione


- Sfiore il sensore della zona di cottura desiderata.

La gradazione nell'indicatore della zona di cottura lampeggia.

- Selezionare la gradazione desiderata sfiorando il rispettivo numero sulla scala numerica.

Se è in funzione una sola zona di cottura, è possibile modificare la gradazione direttamente senza attivare la zona.

Area di cottura PowerFlex

Le zone PowerFlex si possono collegare per formare una vasta superficie di cottura. Le impostazioni per la zona ampliata vengono effettuate posteriormente a destra; nell'indicatore della zona di cottura anteriore di destra appare .

Attivazione / disattivazione

- Sfiore il sensore .

Consiglio:

se si vuole portare rapidamente ad ebollizione una grande quantità di liquidi, usare l'area PowerFlex. Con il booster twin, l'area di cottura ha la maggiore potenza di tutte le altre zone di cottura.

Il recipiente di cottura deve avere almeno il diametro di 22 cm. Collocare il recipiente nel cerchio accennato al centro dell'area di cottura.

Cottura iniziale automatica

Se il dispositivo automatico per la cottura preliminare è attivato, all'inizio la zona di cottura si riscalda al massimo e, successivamente, la temperatura si abbassa automaticamente alla gradazione impostata per continuare la cottura. La durata della cottura preliminare dipende dalla gradazione impostata per la cottura (v. tabella).

Attivare la funzione

- Sforare il sensore della zona di cottura desiderata.

L'indicatore della zona di cottura lampeggia.

- Sforare ripetutamente il numero della gradazione per continuare la cottura fino a quando si attiva un segnale acustico e si accende la spia di controllo a destra della gradazione selezionata per continuare la cottura.

Terminata la cottura preliminare, la spia di controllo a destra della gradazione selezionata si spegne.

Se le temperature preimpostate **sono state ampliate** (v. capitolo "Programmazione"), durante la cottura preliminare **H** lampeggia in modo alternato con la gradazione per continuare la cottura.

Se durante la cottura preliminare si modifica la gradazione selezionata, la cottura iniziale si disattiva.

Disattivare la funzione

- Sforare il sensore della zona di cottura desiderata.

L'indicatore della zona di cottura lampeggia.

- Sforare la gradazione selezionata fino a quando la spia di controllo o **H** si spengono,

oppure

- selezionare un'altra gradazione.

| Gradazione cottura* | Cottura preliminare approssimativa in minuti e secondi |
|---------------------|--|
| 1 | 0 : 15 |
| 1. | 0 : 15 |
| 2 | 0 : 15 |
| 2. | 0 : 15 |
| 3 | 0 : 25 |
| 3. | 0 : 25 |
| 4 | 0 : 50 |
| 4. | 0 : 50 |
| 5 | 2 : 00 |
| 5. | 5 : 50 |
| 6 | 5 : 50 |
| 6. | 2 : 50 |
| 7 | 2 : 50 |
| 7. | 2 : 50 |
| 8 | 2 : 50 |
| 8. | 2 : 50 |
| 9 | - |

* Le gradazioni di cottura ampliate, contraddistinte da un punto, si attivano solo se le temperature impostate alla consegna sono state ampliate (v. capitolo "Programmazione").

Booster

Le zone di cottura sono dotate di funzione booster normale o potenziato (v. Descrizione apparecchi).

Con la funzione booster, la potenza viene maggiorata per riscaldare in fretta, ad esempio, l'acqua per cuocere la pasta. La potenza maggiorata rimane attiva per 15 minuti al massimo.

È possibile attivare contemporaneamente la funzione booster per due zone di cottura al massimo.

Se viene attivato il booster se:

- non è stata impostata la gradazione, alla fine della funzione booster o se questa funzione viene disattivata prima del tempo, si attiva automaticamente la gradazione 9;
- è stata impostata la gradazione, alla fine della funzione booster o se questa funzione viene disattivata prima del tempo, si attiva automaticamente la gradazione impostata all'inizio.

La durata della funzione booster continua anche se si toglie il recipiente di cottura dalla zona.

Per aumentare la potenza necessaria per la funzione booster, vengono collegate tra loro due zone di cottura.

Quando la funzione booster è attivata, una parte della potenza viene sottratta dalla zona collegata. Per la zona collegata può quindi verificarsi che:

- la cottura preliminare venga disattivata,
- la gradazione impostata venga ridotta,
- la zona si spenga.

Attivare la funzione "booster"

- Sfiare il sensore della zona di cottura desiderata.
- Selezionare eventualmente la gradazione.
- Toccare il sensore **B I/II**.

La spia di controllo per la funzione booster si accende e nell'indicatore della zona di cottura lampeggia „.

Dopo pochi secondi „ rimane acceso e la spia di controllo si spegne.

Attivare la funzione booster twin

Livello 1

- Sfiare il sensore della zona di cottura desiderata.
- Selezionare eventualmente la gradazione.
- Toccare il sensore **B I/II**.

La spia di controllo per la funzione booster si accende e nell'indicatore della zona di cottura lampeggia „. Dopo pochi secondi „ rimane acceso e la spia di controllo si spegne.

Livello 2

- Sfiare il sensore della zona di cottura desiderata.
- Selezionare eventualmente la gradazione.
- Toccare 2 volte il sensore **B I/II**.

La spia di controllo per la funzione booster si accende e nell'indicatore della zona di cottura lampeggia „. Dopo pochi secondi „ rimane acceso e la spia di controllo si spegne.

Disattivare la funzione booster / booster twin

- Sfiare il sensore della zona di cottura desiderata.
 - Sfiare ripetutamente il sensore **B I/II** fino a quando la spia di controllo della funzione booster si spegne e nell'indicatore della zona di cottura appare la gradazione selezionata,
- oppure
- sfiorare il sensore della zona di cottura desiderata.
 - Selezionare un'altra gradazione.

Mantenere al caldo

Tutte le zona di cottura sono dotate di livello "h" per mantenere al caldo il cibo. Per la funzione "h" si attiva una gradazione tra "0" e "1".

La funzione non serve a riscaldare alimenti freddi ma a mantenere al caldo gli alimenti appena cotti.

Se si attiva la funzione mantenere al caldo, la zona di cottura rimane accesa per 2 ore al massimo.

Attivare la funzione

- Sfioccare il sensore della zona di cottura desiderata.
- Sfioccare la scala numerica tra "0" e "1".

Nell'indicatore della zona di cottura appare "h".


Consigli

- Mantenere al caldo gli alimenti solo nel recipiente di cottura (pentola o padella). Coprire il recipiente col coperchio.
- Non è necessario mescolare gli alimenti quando sono mantenuti al caldo.
- Le sostanze nutrienti cominciano a scomporsi in parte durante la cottura e, successivamente, anche quando il cibo viene mantenuto al caldo. Più a lungo il cibo viene mantenuto al caldo, più sostanze nutrienti vanno perse. Mantenere quindi gli alimenti al caldo il minor tempo possibile.

Spegnere la zona di cottura e indicazione calore residuo

Spegnere la zona di cottura

- Sforare 2 volte il sensore della zona di cottura desiderata.

Nell'indicatore lampeggia per qualche secondo . Se la zona di cottura è ancora calda viene visualizzata l'indicazione del calore residuo.

Spegnere il piano di cottura

- Sforare il sensore .

Tutte le zone di cottura si spengono. Negli indicatori delle zone di cottura calde viene visualizzata l'indicazione del calore residuo.

Indicazione calore residuo

Le lineette che visualizzano il calore residuo si spengono successivamente man mano che le zone si raffreddano. L'ultima lineetta si spegne appena le zone di cottura si possono toccare senza pericolo di scottarsi.

Pericolo di scottarsi!

Non toccare le zone di cottura fino a quando l'indicazione del calore residuo non è spenta.

Timer

Per usare il timer, il piano di cottura dovrà essere acceso.

Il timer si può usare per due funzioni:

- per impostare il contaminuti e
- per spegnere automaticamente una zona di cottura.

È possibile impostare una durata di 99 minuti al massimo.

Contaminuti

Impostare il contaminuti

Esempio: si desidera impostare 15 minuti.

■ Accendere il piano di cottura.

■ Sfiare il sensore ⊖.

Nell'indicatore del timer appare **00**; lo **0** di destra lampeggia.

Dapprima si impostano le decine, poi le unità.

■ Sfiare il numero della decina di minuti sulla scala numerica (in questo caso 1).

L'indicazione del timer cambia e a destra lampeggia **1**.

■ Sfiare il numero delle unità di minuti sulla scala numerica (in questo caso 5).

L'indicazione del timer cambia; il numero "1" si sposta a sinistra e a destra appare **5**.

Il tempo impostato inizia a trascorrere.

Modificare la durata

■ Sfiare il sensore ⊖.

■ Impostare la nuova durata per il contaminuti come descritto sopra.

Cancellare la durata

■ Toccare il sensore ⊖ fino a quando nell'indicatore del timer appare **00**.

Spegnere automaticamente la zona di cottura

È possibile impostare l'ora per spegnere automaticamente una zona di cottura.

Tutte le zone di cottura si possono programmare contemporaneamente.

Se la durata che si desidera programmare è più lunga della durata d'esercizio consentita, trascorso il tempo d'esercizio consentito, la zona di cottura viene spenta automaticamente dal dispositivo di sicurezza (v. rispettivo capitolo).

- Impostare la gradazione per la zona di cottura desiderata.
- Toccare ripetutamente il sensore ☹ finché la spia di controllo della zona di cottura lampeggia.

Se sono accese più zone di cottura, le rispettive spie di controllo vengono visualizzate in senso orario partendo da quella anteriore sinistra.

- Impostare la durata desiderata.

Il tempo impostato viene segnalato in modo decrescente a scatti di un minuto. L'indicazione del tempo restante rimane visibile e si può modificare ad ogni momento.

Se si desidera spegnere automaticamente un'altra zona di cottura, procedere come esposto sopra.

Se sono stati programmati più tempi per spegnere le zone di cottura, nell'indicatore viene visualizzato il tempo restante più breve e la rispettiva spia di controllo lampeggia. Le altre spie di controllo rimangono accese in modo costante. Se si desidera visualizzare i tempi restanti non visibili, toccare ripetutamente il sensore ☹ fino a quando la spia di controllo in questione lampeggia.

Uso contemporaneo delle funzioni timer/contaminuti

È possibile usare contemporaneamente il timer come contaminuti e per spegnere automaticamente le zone di cottura.

Sono stati impostati uno o più tempi per spegnere le zone di cottura e si desidera **inoltre** impostare la **durata del timer**. Sfiare ripetutamente il sensore ⊖ fino a quando le spie di controllo delle zone da programmare rimangono accese in modo costante e nell'indicatore del timer appare 00.

È stato programmato il contaminuti e si desidera impostare **contemporaneamente lo spegnimento automatico** di una o più zone di cottura.

Toccare ripetutamente il sensore ⊕ fino a quando la spia di controllo della zona in questione lampeggia.

Poco dopo l'ultima impostazione, nell'indicatore del timer viene visualizzata la funzione col tempo restante più breve.

Se si desidera visualizzare i tempi restanti non visibili, toccare ripetutamente il sensore ⊖ fino a quando

- la spia di controllo della zona di cottura desiderata lampeggia (spegnimento automatico),
- solo l'indicazione del timer lampeggia (contaminuti).

Partendo dal tempo restante più breve visualizzato, nel display appariranno in senso orario le indicazioni orarie di tutte le zone attivate e la durata del contaminuti.

Blocco piano di cottura / funzioni

Il piano è dotato di dispositivo di blocco per evitare di accenderlo inavvertitamente, unitamente alle zone di cottura, o di modificare le funzioni attivate.

Il **blocco funzioni** viene attivato con il piano di cottura è acceso. Dopo aver attivato il dispositivo di blocco, il piano si può usare in modo limitato.

- Più precisamente, non è più possibile modificare le gradazioni delle zone di cottura e l'impostazione del timer.
- Le zone, il piano di cottura e il timer si possono solo spegnere e successivamente non è più possibile attivarli.

Il **blocco funzionamento** viene attivato con il piano di cottura spento. Dopo aver attivato il dispositivo di blocco non è possibile accendere il piano di cottura o usare il timer.

Il piano di cottura è programmato in modo che il dispositivo di blocco deve venire attivato manualmente.

Questa programmazione può venire impostata in modo che il dispositivo di blocco si attivi automaticamente 5 minuti dopo aver spento il piano di cottura a meno che il dispositivo non venga attivato manualmente (v. voce "Programmazione").

Se il dispositivo di blocco funzioni o funzionamento è attivato e si sfiora un sensore non consentito appaiono le spie di controllo e nell'indicatore del timer viene visualizzato **LE** per qualche secondo.


Alla consegna è impostata l'opzione "attivazione con tre dita". È possibile modificare questa opzione selezionando "attivazione con un dito" (v. capitolo "Programmazione").

Il dispositivo di blocco si disattiva automaticamente in caso di interruzione dell'erogazione elettrica.

Dispositivi di sicurezza


Attivare la funzione

Attivazione con tre dita (impostazione alla consegna)

- Sfiorare contemporaneamente il sensore  e i tasti per selezionare le due zone di cottura di destra fino a quando nell'indicatore del timer appare la spia di controllo di blocco unitamente a **LL**.

Dopo poco tempo la spia di controllo e **LL** si spengono.


Attivazione con un dito

- Sfiorare il sensore  fino a quando nell'indicatore del timer appare la spia di controllo di blocco unitamente a **LL**.


Dopo poco tempo la spia di controllo e **LL** si spengono.

Disattivare la funzione

Attivazione con tre dita (impostazione alla consegna)

- Sfiorare contemporaneamente il sensore  e i tasti per selezionare le due zone di cottura di destra fino a quando nell'indicatore del timer si spengono la spia di controllo di blocco e **LL**.

Attivazione con un dito

- Sfiorare il sensore  fino a quando nell'indicatore del timer la spia di controllo di blocco e **LL** si spengono.

Funzione "Stop and go"

Il piano di cottura è provvisto di questa speciale funzione, attivando la quale la gradazione di tutte le zone di cottura accese viene abbassata al livello 1. La gradazione delle zone di cottura e l'impostazione del timer non si possono più modificare e il piano si può solo spegnere.

Dopo aver disattivato questa funzione, tutte le zone di cottura continuano a funzionare secondo la gradazione impostata. Se la funzione non viene disattivata, il piano di cottura si spegne automaticamente dopo 1 ora.

Se si attiva la funzione "Stop and go"

- il tempo impostato per lo spegnimento automatico si ferma.

Disattivando la funzione il tempo prosegue.

- Il tempo per il contaminuti, invece, prosegue normalmente.

Attivare la funzione

- Sfiocare il sensore II/►.

La potenza delle zone di cottura accese viene abbassata al livello 1.

La spia di controllo del dispositivo di blocco lampeggia.

Disattivare la funzione

- Sfiocare il sensore II/►.

La spia di controllo del dispositivo di blocco si spegne e le zone di cottura funzionano con l'ultima gradazione impostata.

Dispositivi di sicurezza

Disinserzione di sicurezza

In caso di funzionamento prolungato

Se una zona di cottura rimane accesa per un periodo di tempo eccezionalmente prolungato (v. tabella), senza aver modificato la gradazione, il piano di cottura si spegne automaticamente e nell'indicatore della zona di cottura rimasta accesa a lungo appare l'indicazione del calore residuo.

Se necessario, si potrà riattivare la zona di cottura come di consueto.

| Gradazione* | Durata massima funzionamento in ore |
|-------------|-------------------------------------|
| h | 2 |
| 1 / 1. | 10 |
| 2 / 2. | 5 |
| 3 / 3. | 5 |
| 4 / 4. | 4 |
| 5 / 5. | 3 |
| 6 / 6. | 2 |
| 7 / 7. | 2 |
| 8 / 8. | 2 |
| 9 | 1 |

* Le gradazioni di cottura con punto si attivano solo se le temperature predisposte alla consegna sono state ampliate (v. capitolo "Programmazione").

Se i sensori rimangono coperti

Il piano di cottura si spegne automaticamente se uno o più sensori rimangono coperti per oltre 10 secondi circa, ad es. dalle dita, dal cibo traboccato o da oggetti. Nell'indicatore del timer lampeggia **F**. Allo stesso tempo si attiva un segnale acustico ogni 30 secondi per 10 minuti al massimo.

- Pulire i sensori sporchi o togliere gli oggetti che li coprono.

Il segnale acustico si disattiva e l'indicazione **F** si spegne. Successivamente è possibile usare il piano di cottura come di consueto.

Protezione surriscaldamento

Le bobine ad induzione e i corpi di raffreddamento dei dispositivi elettronici sono dotati di protezione antisurriscaldamento. Prima che la bobina ad induzione o i raffreddatori si surriscaldino, il dispositivo di protezione scatta e si attiva una delle seguenti misure di sicurezza.

Bobina ad induzione

- La funzione "booster", se attivata, viene interrotta,
 - la gradazione impostata viene ridotta,
 - la zona di cottura si spegne automaticamente.
- Nell'indicatore del timer lampeggia "**FE**" alternato con "**44**".

Appena l'indicazione di anomalia si spegne, è possibile usare la zona di cottura come di consueto.

Corpi raffreddatori

- La funzione "booster", se attivata, viene interrotta,
- la gradazione impostata viene ridotta,
- la zona di cottura si spegne automaticamente.

Appena il corpo di raffreddamento si è sufficientemente raffreddato, si potrà attivare la zona interessata come di consueto.

Il dispositivo di sicurezza antisurriscaldamento scatta se:

- il recipiente viene riscaldato a vuoto,
- l'olio o il grasso di cottura vengono riscaldati a una gradazione troppo elevata,
- la parte inferiore del piano di cottura non è sufficientemente ventilata,
- una zona di cottura molto calda viene riattivata dopo un'interruzione dell'erogazione elettrica.

Se il dispositivo antisurriscaldamento dovesse scattare anche dopo avere eliminato le cause, contattare il servizio assistenza.

Pericolo di ferirsi!

Non usare mai la macchina a vapore per pulire l'apparecchio.

Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettriche provocando un corto circuito.

Dopo l'uso, pulire sempre l'apparecchio. Aspettare che sia freddo.

Dopo i lavori di pulizia, asciugare l'apparecchio per evitare che si formino depositi di calcare.

Per non danneggiare le superfici, evitare di usare per le pulizie:

- prodotti per lavare a mano le stoviglie,
 - prodotti contenenti soda, componenti alcaline, ammoniacale, acidi o cloro,
 - prodotti decalcificanti,
 - smacchiatori o prodotti per togliere la ruggine,
 - prodotti abrasivi, ad es. pomice, latte detergente, pietra pulente,
 - prodotti contenenti diluenti,
 - detersivo per lavastoviglie,
 - spray per pulire il grill o il forno,
 - prodotti per pulire il vetro,
 - spugnette abrasive per pentole, spazzole dure e spugnette usate in quanto possono contenere residui di prodotti abrasivi,
 - gomme pulenti,
 - oggetti appuntiti
- per non danneggiare le guarnizioni tra il telaio e il piano di cottura e tra il telaio e il piano di lavoro.

Per le pulizie non usare prodotti per lavare a mano le stoviglie. Questi prodotti infatti non eliminano completamente i residui di sporco e di calcare. Sulla superficie si forma una pellicola invisibile che altera il colore del piano in vetroceramica. Le sfumature di colore non si possono più eliminare. Pulire quindi regolarmente la superficie in vetroceramica con un prodotto specifico.

Eliminare i residui più grossolani con uno straccio umido e le macchie tenaci con un raschietto per vetri.

Pulire poi il piano di cottura con il prodotto specifico Miele per vetroceramica e l'acciaio (v. capitolo "Accessori acquistabili"), o con un prodotto convenzionale per vetroceramica. Asciugare infine il piano di cottura con carta da cucina o uno straccio pulito. Evitare di usare il prodotto quando la superficie è ancora calda. Potrebbero formarsi macchie. Attenersi alle istruzioni della casa produttrice del prodotto.

Pulire poi il piano di cottura con uno straccio umido e asciugarlo bene. Col caldo, i residui di detersivo potrebbero bruciarsi e rovinare la superficie in vetroceramica. Eliminare quindi a fondo tutti i residui di detersivo.

Macchie: le macchie formate da residui di calcare, acqua e utensili in alluminio (riflessi metallici) si possono eliminare con il prodotto specifico Miele per piani in vetroceramica e acciaio.

Pericolo di scottarsi!

Indossare i guanti protettivi prima di eliminare con un raschietto dalla superficie in vetroceramica i residui di zucchero, plastica o carta stagnola.

Se inavvertitamente sulla superficie calda del piano di cottura cadessero **zucchero, plastica o carta stagnola**, spegnere l'apparecchio. Eliminare **subito** questi residui, quando il piano di cottura è caldo, usando un raschietto per vetri. Pulire poi la zona di cottura, come descritto, quando la superficie in vetroceramica è fredda.

Programmazione

È possibile modificare le funzioni programmate alla consegna (v. tabella). È possibile modificare successivamente diverse impostazioni.

Dopo aver attivato la programmazione, nell'indicatore del timer appaiono **P** (programma) e **5** (stato). Per i piani di cottura con 3 zone, dietro a sinistra, appare un'altra indicazione.

Negli indicatori delle zone di cottura viene visualizzato davanti a sinistra e dietro a sinistra il programma. Esempio:

Programma 03 = davanti a sinistra **0**, dietro a sinistra **3**


Programma 14 = davanti a sinistra **1**, dietro a sinistra **4**

Nell'indicatore della zona di cottura viene visualizzato davanti a destra lo stato.

Dopo aver effettuato la programmazione, si attiva automaticamente l'operazione di resettaggio. L'operazione è terminata quando sopra il sensore ① si accende per breve tempo una spia di controllo.

Spegnere il piano di cottura solo dopo che il resettaggio è terminato.

Attivare la programmazione

- Col piano di cottura spento, sfiorare a lungo e **contemporaneamente** i sensori ① e  fino a quando la spia di controllo del dispositivo di blocco lampeggia.

Modificare il programma

- Per impostare le **unità** sfiorare dapprima il sensore per selezionare la zona di cottura **dietro a sinistra** e successivamente il rispettivo numero sulla scala numerica.
- Per impostare le **decine** sfiorare dapprima il sensore per selezionare la zona di cottura **davanti a sinistra** e successivamente il rispettivo numero sulla scala numerica.


Impostare lo stato

- Sfiare il sensore della zona di cottura **davanti a destra** e successivamente il rispettivo numero sulla scala numerica.

Memorizzare le impostazioni

- Toccare il sensore ① fino a quando le indicazioni si spengono.

Non memorizzare le impostazioni



- Toccare il sensore  fino a quando le indicazioni si spengono.

Programmazione

| Programma* | Stato** | Impostazione |
|---|------------|---|
| P 00 Modalità dimostrazione e impostazione alla consegna. | S 0 | Modalità dimostrazione attivata (dopo aver acceso il piano di cottura, per alcuni secondi nell'indicatore del timer appare " dE "). |
| | S 1 | Modalità dimostrazione disattivata. |
| | S 9 | Ripristinare le impostazioni alla consegna. |
| P 02 Gradazioni impostabili. | S 0 | 9 gradazioni (1, 2, 3 ... fino a 9). |
| | S 1 | 17 gradazioni (1, 1., 2, 2., 3 ... fino a 9) con indicazione potenziamento calore cottura iniziale mediante numero gradazione proseguimento cottura lampeggiante con R . |
| P 03 Segnale acustico se manca recipiente o recipiente non adatto. | S 0 | off |
| | S 1 | basso |
| | S 2 | medio |
| | S 3 | forte |
| P 04 Segnale acustico conferma sensori. | S 0 | off |
| | S 1 | basso |
| | S 2 | medio |
| | S 3 | forte |
| P 05 Segnale acustico timer. | S 0 | off |
| | S 1 | Segnale basso per 10 secondi. |
| | S 2 | Segnale medio per 10 secondi. |
| | S 3 | Segnale forte per 10 secondi. |

* Programmi non elencati / stato non impostato.

** L'impostazione attivata alla consegna è stampata in grassetto.

| Programma* | Stato** | Impostazione |
|--|--------------------------|--|
| P 06 Dispositivo di blocco. | S 0 S 1 | Blocco solo col sensore  Blocco con tre dita sfiorando contemporaneamente i sensori  e i sensori per attivare le due zone di cottura di destra. |
| P 07 Blocco funzionamento. | S 0 S 1 | Attivazione solo manuale del dispositivo di blocco. Attivazione manuale e automatica del dispositivo di blocco. |
| P 08 Cottura iniziale automatica. | S 0 S 1 | off on |
| P 10 Miele@home - solo per apparecchi comunicanti previa dotazione dell'apposito modulo di comunicazione - | S 0 S 1 S 2 | non attuale disconnesso connesso |
| P 15 Segnale acustico se i sensori rimangono coperti. | S 0 S 1 | off on |
| P 16 Reazione dei sensori. | S 0 S 1 S 2 | lenta normale rapida |


* I programmi non indicati non sono impostati.

** L'impostazione attivata alla consegna è stampata in grassetto.


Cosa fare se ...?

Nella maggior parte dei casi, le anomalie che si verificano con l'uso giornaliero possono venire eliminate facilmente dall'utente. Se non si ricorre subito al servizio assistenza, si risparmieranno tempo e denaro.

Nelle tabelle sono riportate le cause delle anomalie più frequenti e il modo per eliminarle senza alcun problema. Avvertenza!

 Di norma l'installazione, la manutenzione ed eventuali riparazioni di apparecchiature elettriche devono essere fatte da elettricisti qualificati. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente e danneggiare l'apparecchio.

| Anomalia | Cause possibili | Intervento |
|---|---|---|
| Non è possibile accendere il piano o le zone di cottura. | Il fusibile è saltato. | Sostituire il fusibile (protezione minima: v. targhetta dati). |
| | Può essersi verificato un guasto tecnico. | Staccare per 1 minuto circa l'apparecchio dalla rete elettrica, – togliere la sicurezza/e o il fusibile/i dell'apparecchio, oppure – disinserire l'interruttore di sicurezza per correnti di guasto FI. Se, dopo aver ripristinato il collegamento elettrico, non è possibile accendere l'apparecchio, avvisare il servizio assistenza Miele o rivolgersi a un elettricista qualificato. |

| Anomalia | Cause possibili | Intervento |
|---|---|--|
| Le prime volte che si usa il piano di cottura si sviluppa un po' di odore e vapore. | | Con l'uso, l'odore si attenua sempre più per scomparire del tutto. |
| Nell'indicatore di una zona di cottura lampeggia il simbolo  in modo alterno con la gradazione impostata. | Sulla zona di cottura in questione non si trova un recipiente o il recipiente non è adatto. | Usare recipienti indicati per il piano di cottura (v. voce "Recipienti di cottura"). |
| Dopo aver acceso il piano di cottura nell'indicatore del timer appare per qualche secondo "LC". | È stato attivato il dispositivo di blocco. | Disattivare il dispositivo come indicato nel capitolo "Dispositivo di blocco/ Blocco funzionamento". |
| Dopo aver acceso il piano di cottura nell'indicatore del timer appare per alcuni secondi l'indicazione "dE". Le zone di cottura non si riscaldano. | È attivata la modalità dimostrazione. | Disattivare la modalità dimostrazione come esposto nel capitolo "Programmazione". |
| Una zona di cottura o il piano di cottura si spengono automaticamente. | La zona interessata è rimasta in funzione troppo a lungo. | È possibile usare nuovamente la zona di cottura (v. voce "Disinserzione di sicurezza"). |
| | Il dispositivo di sicurezza surriscaldamento è scattato. | Vedi voce "Protezione surriscaldamento". |
| La funzione booster si disattiva automaticamente prima del tempo. | Il dispositivo di sicurezza surriscaldamento è scattato. | Vedi voce "Protezione surriscaldamento". |
| La zona di cottura si riscalda meno del solito con la gradazione impostata. | | |

Cosa fare se ...?

| Anomalia | Cause possibili | Intervento |
|---|--|--|
| La potenza della gradazione 9 si riduce automaticamente se si seleziona 9 per la zona di cottura e la zona caseruole collegate tra loro. | Se si usa contemporaneamente la gradazione 9 può verificarsi che venga superata la potenza complessiva consentita. | |
| Mentre è in funzione, il piano di cottura si spegne e nell'indicatore del timer lampeggia F. | Uno o più sensori sono coperti, ad es. dalle dita, dal cibo traboccato o da oggetti. | Pulire i sensori sporchi o togliere gli oggetti che li coprono (v. voce "Disinserzione di sicurezza"). |
| È stata attivata la funzione "cottura iniziale automatica" ma il contenuto della pentola non si riscalda. | Il recipiente di cottura contiene una quantità eccessiva di cibo. | Selezionare la gradazione più alta e abbassare poi manualmente la temperatura. |
| | Il recipiente di cottura non conduce bene il calore. | |
| Il ventilatore rimane in funzione anche dopo aver spento il piano di cottura. | Il ventilatore rimane in funzione fintanto che l'apparecchio si raffredda e successivamente si spegne automaticamente. | |

| Anomalia | Cause possibili | Intervento |
|--|--|---|
| I sensori reagiscono troppo in fretta o lentamente. | La reazione dei sensori si è modificata. | Controllare dapprima che il piano non sia esposto alla luce diretta del sole o artificiale o che in cucina non sia buio; controllare pure che il piano o il quadro dei sensori non siano coperti. Togliere le pentole dal piano ed eventualmente pulirlo. Staccare il piano di cottura dalla corrente per 1 minuto circa. Se il problema continua a persistere, contattare il servizio assistenza. |
| Nell'indicatore del timer lampeggia FE alternato a un numero. | | |
| <i>FE 44</i> | Il dispositivo di sicurezza surriscaldamento è scattato. | Vedi voce "Protezione surriscaldamento". |
| <i>FE 47</i> <i>FE 48</i> | Il ventilatore è bloccato o difettoso. | Controllare se il ventilatore è bloccato da qualche oggetto, ad es. una forchetta. In tal caso togliere l'oggetto Se l'indicazione di anomalia persiste, contattare il servizio assistenza. |
| Altre indicazioni di anomalia FE... | È subentrata un'anomalia nei dispositivi elettronici. | Staccare il piano di cottura dalla corrente per 1 minuto circa. Se dopo aver acceso nuovamente il piano l'anomalia persiste, contattare il servizio assistenza. |

Accessori acquistabili

Miele offre un ricco assortimento di accessori e prodotti specifici per le pulizie e la manutenzione, realizzati espressamente per gli elettrodomestici Miele.

Tutti i prodotti si possono ordinare comodamente per Internet alla pagina Miele:



È pure possibile acquistare questi prodotti presso il servizio assistenza Miele (v. a tergo) o presso il concessionario Miele.

Recipienti di cottura

Miele offre una vasta scelta di recipienti di cottura. I recipienti sono stati realizzati e testati espressamente per gli apparecchi Miele.

Informazioni dettagliate sui singoli prodotti sono riportate nel sito Internet Miele.

Pentola wok
Casseruola

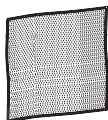
Prodotti per la manutenzione

Prodotto per pulire vetroceramica e acciaio 250 ml



per eliminare residui tenaci di sporco, calcare e macchie prodotte da alluminio

Straccio in microfibra



per eliminare impronte digitali e residui poco tenaci di sporco

Sistema Miele@home

Col sistema **Miele@home** gli elettrodomestici comunicanti inviano tramite la rete elettrica (tecnologica Powerline) informazioni sul loro funzionamento a un apparecchio visualizzatore.

Nel display degli elettrodomestici dotati di dispositivo Super-Vision vengono visualizzate informazioni sul funzionamento di altri elettrodomestici. Per il piano di cottura viene visualizzato lo stato principale: On, Off, Guasto.

Su un PC, notebook o iPod* / iPhone* (apparecchi terminali mobili), tramite il dispositivo Miele@home Gateway, è possibile visualizzare informazioni sullo stato degli elettrodomestici ed eseguire alcune funzioni nel raggio della rete operativa di casa.

Per il piano di cottura vengono visualizzate ad es. le seguenti informazioni: gradazione delle singole zone di cottura, timer, ora di spegnimento delle singole zone. Per i comandi è possibile attivare solo "Piano di cottura off".

* iPod e iPhone sono marchi depositati di Apple Inc.

Con@ctivity è il sistema di comunicazione tra piano di cottura e cappa aspirante. La cappa aspirante funziona automaticamente secondo lo stato di funzionamento del piano di cottura.

Il piano di cottura trasmette le informazioni sullo stato di funzionamento alla cappa aspirante tramite la rete elettrica.

Per usare questa possibilità, è necessario dotare il piano di cottura dell'apposito modulo di comunicazione.

Informazioni dettagliate sono riportate alla voce "Sistema Miele@home" oppure al sito Internet: www.miele-at-home.ch

XKM 2100 KM

Modulo di comunicazione, accessori per l'installazione compresi, per i piani di cottura Miele.

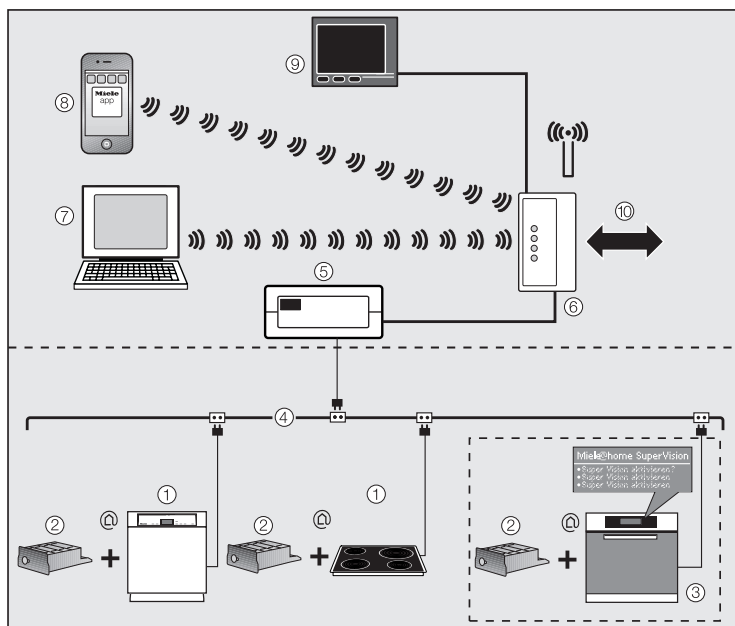
XGW 2000

Miele@home Gateway

Il Gateway è il ponte tra la comunicazione Powerline degli elettrodomestici e la rete operativa di casa.

Accessori acquistabili

Miele@home



① elettrodomestici comunicanti (esempi)

② modulo di comunicazione

③ elettrodomestico SuperVision

④ rete elettrica (Powerline)

⑤ Miele@home Gateway

⑥ (WLAN) router

Connessioni possibili

⑦ PC, Notebook

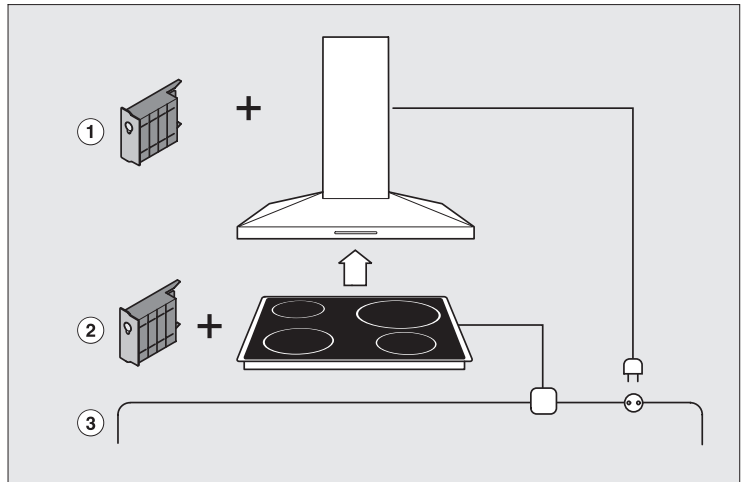
⑧ iPod* o iPhone*

⑨ allacciamento con display di un sistema bus di casa

⑩ possibile connessione Internet

* iPod e iPhone sono marchi depositati di Apple Inc.

Con@ctivity




- ① modulo di comunicazione XKM 2000 DA
- ② modulo di comunicazione XKM 2100 KM
- ③ rete elettrica (Powerline)

Connettere il piano di cottura

Se si desidera connettere il piano di cottura

- con **Miele@home**, effettuare dapprima le operazioni di connessione all'apparecchio visualizzatore (v. Istruzioni per il montaggio e l'installazione "Miele@home");
- con **Con@ctivity**, si dovrà dapprima connettere la cappa aspirante (v. Istruzioni per il montaggio e l'installazione "Con@ctivity").

■ Col piano di cottura spento, sfiorare a lungo e **contemporaneamente** i sensori ① e  fino a quando la spia di controllo del dispositivo di blocco lampeggia.

Dopo aver attivato la programmazione, nell'indicatore del timer appare **P** (programma) e **5** (stato). Per i piani di cottura con 3 zone, dietro a sinistra, appare un'altra indicazione.

■ Sfiore il sensore della zona di cottura **davanti a sinistra** e successivamente 1 sulla scala numerica. (Selezionare il programma 10).

■ Sfiore il sensore della zona di cottura **davanti a destra** e successivamente 2 sulla scala numerica. Selezionare lo stato 2 = connettere).


L'operazione per la connessione inizia e il numero 2 lampeggia. L'operazione di connessione dura alcuni minuti. Appena la connessione è terminata correttamente, il numero 2 rimane acceso.

■ Toccare il sensore ① fino a quando le indicazioni si spengono. L'impostazione viene memorizzata.

■ Procedere poi come riportato nelle Istruzioni per il montaggio e l'installazione "Miele@home" oppure "Con@ctivity".

Disconnettere il piano di cottura

Se si desidera disconnettere il piano di cottura da **Miele@home**, effettuare dapprima le operazioni di disconnessione con l'apparecchio visualizzatore (v. Istruzioni per il montaggio e l'installazione "Miele@home").

- Col piano di cottura spento, sfiorare a lungo e **contemporaneamente** i sensori ① e  fino a quando la spia di controllo del dispositivo di blocco lampeggia.

Dopo aver attivato la programmazione, nell'indicatore del timer appare *P* (programma) e **5** (stato). Per i piani di cottura con 3 zone, dietro a sinistra, appare un'altra indicazione.

- Sfiore il sensore della zona di cottura **davanti a sinistra** e successivamente 1 sulla scala numerica. (Impostare il programma 10).
- Sfiore il sensore della zona di cottura **davanti a destra** e successivamente 1 sulla scala numerica. (Selezionare lo stato 1 = disconnettere).

L'operazione per la disconnessione inizia e il numero 1 lampeggia. L'operazione di disconnessione dura alcuni minuti. Appena la disconnessione è terminata correttamente, il numero 1 rimane acceso.

- Toccare il sensore ① fino a quando le indicazioni si spengono. L'impostazione viene memorizzata.
- Procedere poi come riportato nelle Istruzioni per il montaggio e l'installazione "Miele@home" oppure "Con@ctivity".

Avvertenze per l'installazione

L'apparecchio deve venire incassato solo da una persona qualificata e inoltre collegato alla rete elettrica da un elettricista qualificato.

I pensili e la cappa aspirante dovranno venire sistemati in sede prima che l'apparecchio venga incassato per evitare di danneggiarlo.

► L'impiallacciatura del piano di lavoro deve essere fissata con colla termoresistente (100 °C) per evitare che si scolli o deformi.

Anche i listelli appoggiati alla parete devono essere termoresistenti.

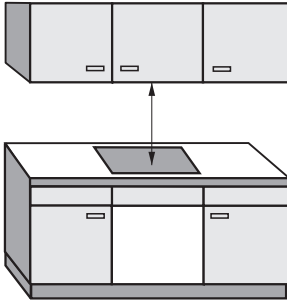
► L'apparecchio non deve venire installato sopra frigoriferi/congelatori, lavastoviglie, lavatrici e asciugatrici.

► Il piano di cottura deve venire installato sopra cucine elettriche e forni provvisti di sistema di raffreddamento dei fumi.

► Accertarsi che a incasso ultimato il cavo di collegamento del piano di cottura non si possa toccare o sia sottoposto a sollecitazioni meccaniche.

Tutte le misure sono indicate in mm.

Distanza di sicurezza sopra l'apparecchio



Se sotto la cappa aspirante sono installati diversi apparecchi per i quali sono indicate differenti distanze di sicurezza, si dovrà mantenere la distanza maggiore.

Tra l'apparecchio e la cappa aspirante soprastante si dovrà mantenere la distanza di sicurezza indicata dal produttore della cappa.

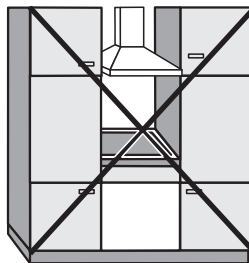
Se mancano le indicazioni o se sopra il piano di cottura si trovano materiali facilmente infiammabili, ad es. un pensile, si dovrà mantenere una distanza minima di sicurezza di 760 mm.

Distanze di sicurezza

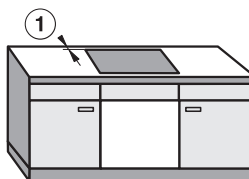
Distanza di sicurezza laterale/posteriore

Dove viene installato il piano di cottura possono trovarsi sulla parte posteriore e da un lato (a destra **oppure** a sinistra) mobili o tramezzi alti (v. illustrazioni).

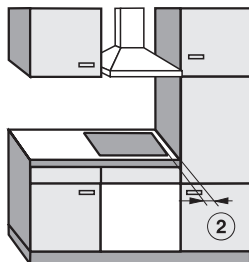
- ① 50 mm distanza minima **dietro** dall'apertura d'incasso fino al bordo posteriore del piano di lavoro.
- ② 50 mm distanza minima **a destra** dall'apertura d'incasso al mobile attiguo, ad es. un armadio a colonna o parete.
- ③ 50 mm distanza minima **a sinistra** dall'apertura d'incasso al mobile attiguo, ad es. un armadio a colonna o parete.



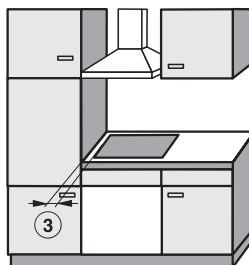
non consentito!



consigliabile senza riserve!



non consigliabile!



non consigliabile!

Distanza di sicurezza verso il basso

Per garantire la necessaria ventilazione, si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza tra la parte inferiore dell'apparecchio e un forno, un piano intermedio o un cassetto.

Distanze minime dal bordo inferiore del piano di cottura al:

- bordo superiore **forno: 15 mm**,
- bordo superiore **piano intermedio: 15 mm**,
- fondo **cassetto: 75 mm**.

Piano intermedio

Non è necessario, anche se consentito, installare un piano intermedio sotto il piano di cottura.

Per il passaggio del cavo elettrico è necessaria un'apertura posteriore di aerazione di 10 mm.

Per una migliore ventilazione è meglio praticare un'apertura di 20 mm sulla parte anteriore.

Distanze di sicurezza

Distanza di sicurezza dal rivestimento nicchia

Se la nicchia d'incasso viene rivestita è necessario mantenere una distanza minima tra l'apertura d'incasso nel piano di lavoro e il rivestimento della nicchia in quanto i materiali potrebbero modificarsi o rimanere danneggiati a causa delle temperature elevate.

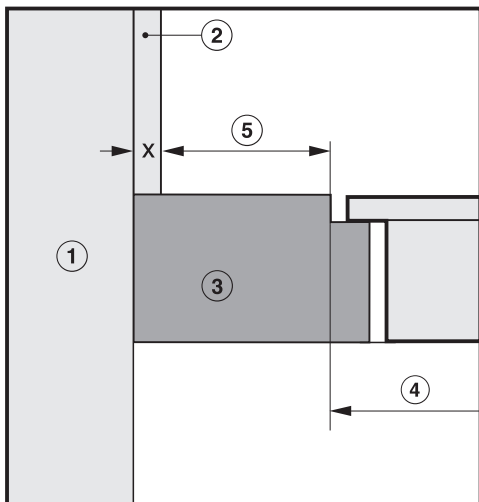
Se il rivestimento è fatto di **materiali infiammabili** (ad es. legno) la distanza minima ⑤ tra l'apertura nel piano di lavoro e il rivestimento della nicchia deve essere di 50 mm.

Se il rivestimento è fatto di **materiali non infiammabili** (ad es. metallo, pietra, piastrelle) la distanza minima ⑤ tra l'apertura nel piano di lavoro e il rivestimento della nicchia deve essere di 50 mm, detratto lo spessore del rivestimento.

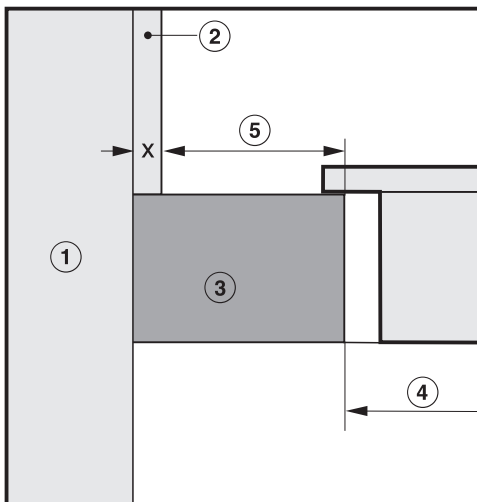
Esempio: spessore rivestimento nicchia 15 mm

$50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{distanza minima } 35 \text{ mm}$

Piani cottura a immersione



Piani di cottura con telaio/a faccette



① muro

② rivestimento nicchia misura
 $x = \text{spessore rivestimento nicchia}$

③ piano di lavoro

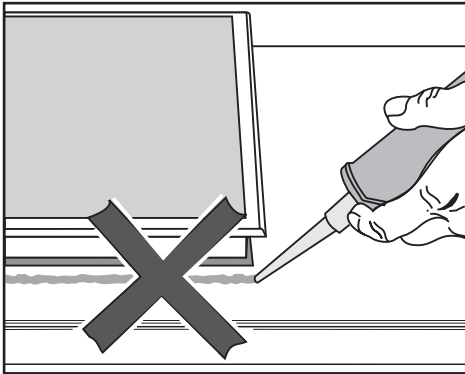
④ apertura nel piano di lavoro

⑤ distanza minima
in caso di materiali **infiammabili** 50 mm
in caso di materiali **non infiammabili** 50 mm detratta la misura x

Avvertenze per l'incasso

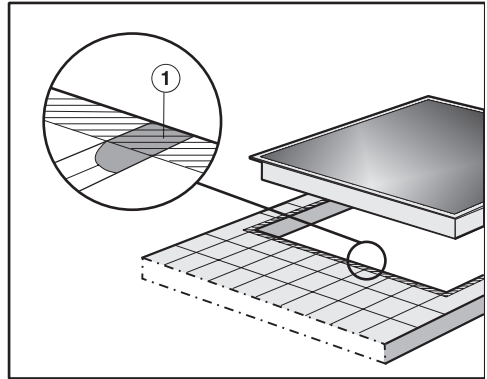
Guarnizione tra apparecchio e piano di lavoro

Se si rende necessario togliere il piano di cottura dal vano d'incasso, il piano di cottura e quello di lavoro possono rimanere danneggiati se il piano di cottura viene sigillato con mastice. Non usare quindi mastice speciale per fughe per fissare il piano di cottura a quello di lavoro.



La guarnizione sotto il bordo superiore dell'apparecchio garantisce una sufficiente isolazione col piano di lavoro.

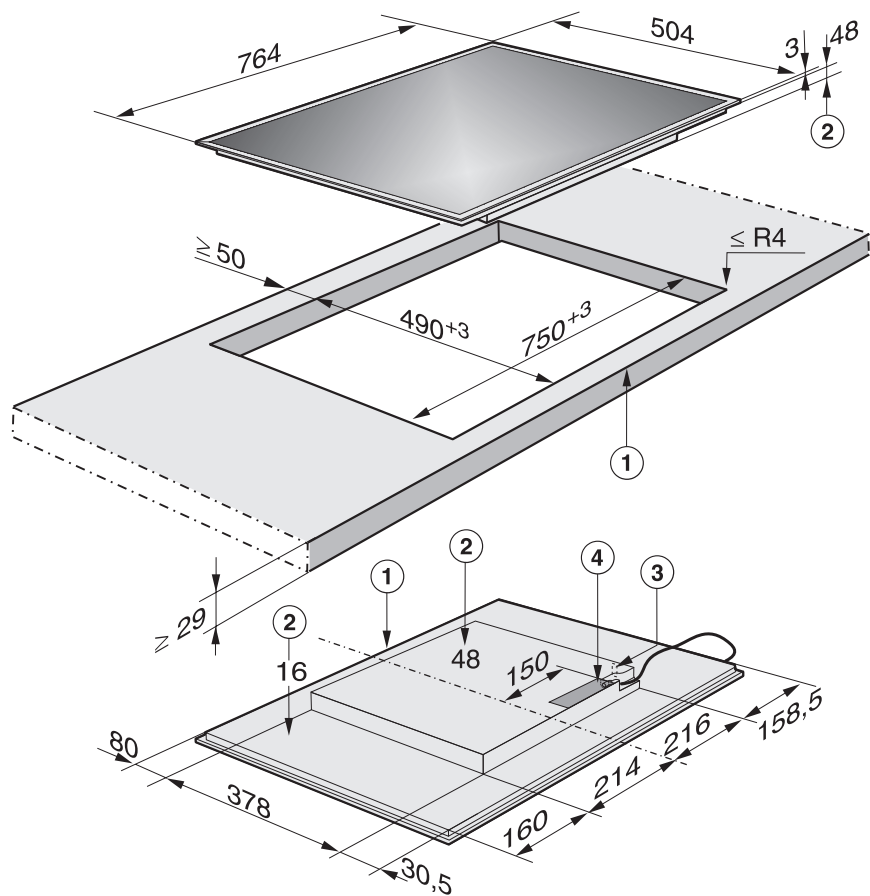
Piano di lavoro in piastrelle



Le fughe ① e lo spazio tratteggiato sotto la superficie di appoggio dell'apparecchio devono essere lisci e in piano per garantire una perfetta aderenza in modo che la guarnizione sotto il bordo superiore dell'apparecchio isoli adeguatamente l'apparecchio dal piano di lavoro.

Piani di cottura con telaio/a faccette

Dimensioni incasso

KM 6307

- ① davanti
- ② altezza incasso
- ③ collegamento Miele@home
- ④ cassetta collegamento elettrico

Il cavo di connessione (L=1440 mm) è allegato.

Installazione

Operazioni al piano di lavoro

- Effettuare l'apertura nel piano di lavoro secondo l'illustrazione in scala. Mantenere le **distanze di sicurezza** (v. capitolo "Avvertenze per l'installazione").
- Trattare le superfici di taglio nel piano di lavoro in legno con vernice specifica, gomma al silicone o resina da getto per evitare che assorbano umidità e si gonfino.

Fare attenzione che questi materiali d'isolazione non giungano a contatto con la superficie del piano di lavoro.

Per incassare il piano di cottura non occorrono ganci di fissaggio in quanto il nastro isolante garantisce una perfetta aderenza nel vano d'incasso. La fessura tra il telaio e il piano di lavoro si rimpicciolisce dopo poco tempo.

Collegare il cavo elettrico al piano di cottura

Il cavo elettrico deve venire collegato all'apparecchio da un elettricista qualificato!

- Collegare il cavo attenendosi alle indicazioni dello schema di collegamento (v. voce "Collegamento elettrico / Schema di collegamento").

Incassare il piano di cottura

- Far passare il cavo di collegamento nell'apertura di incasso sotto il piano di lavoro.
- Posizionare il piano di cottura al centro del vano. Osservare che la guarnizione del piano di cottura aderisca al piano di lavoro per garantire una perfetta isolazione col piano di lavoro. Evitare di isolare il piano di cottura con altri mastici per fughe (ad es. silicone)!

Se la guarnizione del telaio non aderisse perfettamente negli angoli al piano di lavoro, si potrà ritoccare con la dovuta precauzione il raggio angolare, $\leq R4$, con un gattuccio.

- Collegare il piano di cottura alla rete elettrica.
- Controllare se il piano di cottura funziona correttamente.

Installazione

I piani di cottura ad immersione sono indicati solo per incassare in piani di lavoro in pietra (granito, marmo), legno massiccio o piastrelle.

Nel capitolo "Dimensioni incasso" sono riportati i piani di lavoro, contraddistinti da un'indicazione, incassabili in piani di lavoro in vetro.

Per i piani di lavoro fatti di altri materiali, chiedere al produttore se sono indicati per incassare un piano di cottura ad immersione.

La larghezza libera del mobile della base deve essere larga almeno come la parte interna del vano d'incasso nel piano di lavoro (v. capitolo "Dimensioni incasso"), per consentire che, ad installazione ultimata, il piano di cottura sia accessibile dal basso e l'involucro inferiore sia asportabile per eventuali interventi.

Se ad installazione ultimata il piano di cottura non è accessibile dal basso, si dovrà togliere il mastice isolante per estrarre di sede il piano di cottura.

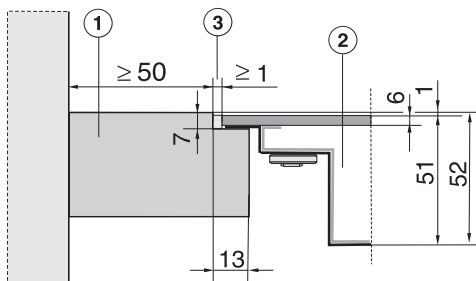
Il piano di cottura va incassato

- direttamente in un vano ricavato in un piano di lavoro in pietra,
- in un'apertura ricavata in un piano di lavoro in legno massiccio / piastrelle e in vetro, fissandolo con listelli in legno. I listelli in legno non fanno parte degli accessori in dotazione e devono quindi trovarsi in sede.

Piani di cottura a immersione

Piano di lavoro in pietra

Effettuare l'apertura d'incasso



- ① piano di lavoro
- ② piano di cottura
- ③ fuga

La larghezza della fuga ③ può variare (min. 1 mm) a causa di una certa tolleranza tra il piano in vetroceramica e l'apertura ricavata nel piano di lavoro.

- Effettuare l'apertura d'incasso nel piano di lavoro secondo le illustrazioni. Mantenere le **distanze di sicurezza** (v. voce "Avvertenze per l'installazione").

Collegare il cavo elettrico al piano di cottura

Il cavo elettrico deve venire collegato all'apparecchio da un elettricista qualificato.

- Collegare il cavo attenendosi alle indicazioni dello schema di collegamento (v. voce "Collegamento elettrico / Schema di collegamento").

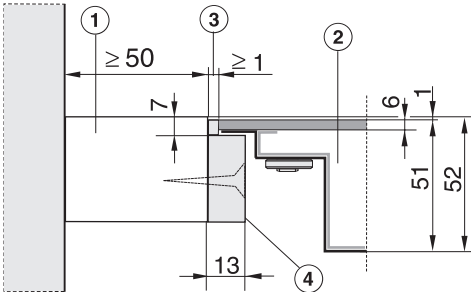
Incassare il piano di cottura

- Far passare il cavo di collegamento nell'apertura di incasso sotto il piano di lavoro.
- Incassare il piano di cottura ② nell'apertura e posizionarlo.
- Collegare il piano di cottura alla rete elettrica.
- Controllare se il piano di cottura funziona correttamente.
- Trattare la fuga restante ③ con mastice al silicone resistente a una temperatura minima di 160 °C.

Usare esclusivamente un prodotto sigillante al silicone per fughe, indicato per pietra, attenendosi alle istruzioni della casa produttrice.

Piani di lavoro in legno massiccio / piastrelle / vetro

Effettuare l'apertura d'incasso



- ① piano di lavoro
- ② piano di cottura
- ③ fuga
- ④ listelli in legno 13 mm (non in dotazione)

La larghezza della fuga ③ può variare (min. 1 mm) a causa di una certa tolleranza tra il piano in vetroceramica e l'apertura ricavata nel piano di lavoro.

- Effettuare l'apertura d'incasso nel piano di lavoro secondo le illustrazioni. Mantenere le **distanze di sicurezza** (v. voce "Avvertenze per l'installazione").
- Fissare i listelli di legno ④ 7 mm sotto il bordo superiore del piano di lavoro (v. illustrazione).

Collegare il cavo elettrico al piano di cottura

Il cavo elettrico deve venire collegato all'apparecchio da un elettricista qualificato.

- Collegare il cavo attenendosi alle indicazioni dello schema di collegamento (v. voce "Collegamento elettrico / Schema di collegamento").

Incassare il piano di cottura

- Far passare il cavo di collegamento nell'apertura di incasso sotto il piano di lavoro.
- Incassare il piano di cottura ② nell'apertura e posizionarlo.
- Collegare il piano di cottura alla rete elettrica.
- Controllare se il piano di cottura funziona correttamente.
- Trattare la fuga restante ③ con mastice al silicone resistente a una temperatura minima di 160 °C.

Attenersi alle istruzioni della casa produttrice del prodotto sigillante al silicone.

Per piani di lavoro di **piastrelle in pietra** usare esclusivamente un prodotto sigillante al silicone, indicato per pietra.

Collegamento elettrico

Il collegamento dell'apparecchio alla rete elettrica o la sostituzione del cavo di allacciamento devono essere fatti da un elettricista qualificato conformemente alle norme in vigore e in particolare alle disposizioni dell'azienda locale per l'erogazione dell'energia elettrica.

La casa produttrice declina tutte le responsabilità per danni e infortuni diretti o indiretti derivanti da operazioni di installazione o collegamenti elettrici errati.

La casa produttrice, inoltre, non si assume alcuna responsabilità per danni e infortuni (ad es. folgorazioni!) derivanti dalla mancanza di un conduttore di messa a terra o se tale dispositivo di sicurezza è difettoso.

La protezione contro eventuali contatti con parti isolate deve essere garantita a installazione ultimata!

Assorbimento complessivo

v. targhetta dati

Collegamento e protezione

I dati per il collegamento elettrico sono riportati nella **targhetta di matricola**.

I dati devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica.

Tensione alimentazione
3 AC N 400 V / 50 Hz.

Le possibilità di collegamento sono riportate nello schema.

Interruttore automatico corrente di guasto

Per maggiore sicurezza si raccomanda di installare tra l'apparecchio e la presa un differenziale di sicurezza (salvavita) con soglia di intervento di 30 mA.

Dispositivi di stacco

L'apparecchio deve poter essere **staccato** dalla rete elettrica mediante un **interruttore onnipolare** con un'**apertura minima tra i contatti** di almeno **3 mm**, se spento, ad es. interruttori automatici di massima corrente e interruttori automatici di protezione.

Staccare l'apparecchio dalla rete

Se l'apparecchio deve venire staccato dalla rete elettrica, procedere come segue a seconda delle modalità di installazione:

- **fusibili:**
svitare completamente e togliere dalla sua sede il fusibile,
oppure
- **sicurezze automatiche:**
premere il pulsante di controllo (rosso) finché il pulsante centrale (nero) esce,
oppure
- **sicurezze automatiche incorporate:**
(interruttore automatico di linea, min. tipo B oppure C!):
spostare la leva da 1 (inserito) su 0 (disinserito),
oppure
- **interruttore di sicurezza FI**
(interruttore automatico corrente di guasto),
spostare l'interruttore principale da 1 (inserito) su 0 (disinserito),
oppure
azionare il pulsante di controllo.

Dopo aver staccato l'apparecchio, assicurarsi che il collegamento alla rete elettrica non venga ripristinato.

Cavo collegamento elettrico

Il piano di cottura deve essere collegato alla rete elettrica con un cavo di tipo H 05 VV-F, isolato in PVC e con sezione conveniente, secondo lo schema di collegamento.

Le possibilità di collegamento sono riportate nello schema.

I valori riguardanti la tensione e l'assorbimento sono riportati nella targhetta di matricola.

Sostituzione cavo di collegamento

Se si rendesse necessario sostituire il cavo di collegamento, usare solo il cavo speciale di tipo H 05 VV-F, isolato in PVC, disponibile presso il fabbricante o il servizio assistenza.

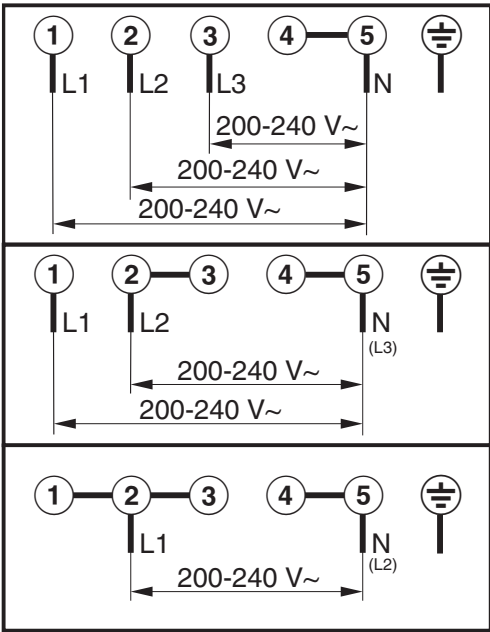
Il cavo dovrà venir sostituito da un elettricista qualificato, conformemente alle norme in vigore e in particolare alle disposizioni dell'azienda locale per l'erogazione dell'energia elettrica.

I dati per l'allacciamento sono riportati nella targhetta di matricola.

Il cavo di terra deve venire avvitato al morsetto contraddistinto da .

Collegamento elettrico

Schema di collegamento



Servizio assistenza e targhetta matricola

Se l'anomalia non può venire eliminata dall'utente, contattare il servizio assistenza Miele.

Servizio assistenza:

Spreitenbach Telefono: 0 800 800 222
Fax: 056 417 29 04

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola dell'apparecchio. I dati sono riportati nella targhetta di matricola allegata.

Targhetta di matricola



Si raccomanda di incollare la targhetta di matricola allegata qui sotto nell'apposito spazio. Controllare se la sigla del modello corrisponde a quella riportata nella prima pagina del libretto delle istruzioni.



Miele AG

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
telefono 056 417 20 00, fax 0 800 555 355
Internet: <http://www.miele.ch>

Miele SA

Sous-Riette 23, 1023 Crissier
telefono 021 637 02 70, fax 0 800 551 727
Internet: <http://www.miele.ch>

Germania

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
telefono +49 5241 89-0, fax +49 5241 89-2090
Internet: <http://www.miele.de>

KM 6307 / KM 6308